

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki

The largest Slovenian Daily
in the United States.
Issued every day except Sundays
and legal Holidays.
75,000 Readers.

TELEFON: 2876 CORTLANDT.

Entered as Second Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON: 4687 CORTLANDT.

NO. 215. — ŠTEV. 215.

NEW YORK, WEDNESDAY, SEPTEMBER 14, 1921. — SREDA, 14. SEPTEMBRA, 1921.

VOLUME XXIX. — LETNIK XXIX.

BRIAND BO PRIŠEL V AMERIKO

FRANCOSKO POSLANIŠTVO V WASHINGTONU JE BILO OFICIJELNO OBVEŠČENO, DA BO FRANCOSKI MINISTRSKI PREDSEDNIK NAČELOVAL DELEGACIJO.

Washington, D. C. 13. sept. — Francosko poslanstvo je dobilo iz Pariza očetno kabelsko sporočilo, da bo ministrski predstojnik Briand načeloval francosko delegacijo na washingtonski konferenci glede razoroženja ter vprašanj Daljnega vzhoda.

Imena ostalih članov delegacije niso še bila objavljena. Francosko delegacijo bo spremljalo 25 svetovalec, ki katere se je že rezerviralo prostore v tujakšnjem Bristol hotelu.

Pariz, Francija, 13. septembra. — Predno bo odpotoval v Ameriko, da se vdeleži washingtonske konference glede razoroženja, se bo ministrski predstojnik Briand sestel s poslansko zbornico ter razpravljal z njo o svoji naritih. Tako izjavljajo oni, ki so v najtesnejšem stiku z vladnimi zadevami.

V namenu, da stori to, bo moral poklicati poslansko zbornico s poštne nekoliko pred običajnim časom in sklenjeno je bilo, da se bo to tudi zgodilo. Mesto da se zbornica sestane v začetku novembra, kot ponavadi, bo sklicana za dan 25. oktobra.

Mogoče bo takoj v pričetku sestanka ministrski predstojnik Briand pojasnil poslanski zbornici razloge, ki so dovedli do tega, da se bo on osebo vdeležil konference v Washingtonu. V teku naslednjega tedna bo imel dosti prilike, da spravi svojo parlamentarno hišo v red. V Ameriko bo odpotoval okrog 2. novembra.

Vsi ti načrti pa so seveda odvisni od tega, če se bo konferenca v resnici vršila ob času, katerega je predlagal predsednik Harding in od splošnega položaja evropskih zadev v onem trenutku. V zvezi s tem, piše Marcel Hutin v "Echo de Paris": — Ali se bo konferenca v Washingtonu v resnici vršila od 11. novembra naprej, ali bo preložena na prihodnje leto? Bomo videli.

Se predno se bo francoski parlament sestel, bo imel Briand važen političen govor, v katerem se bo najbrž peal z domačimi in evropskimi zadevami ter tudi obrazložil politiko Francije z ozirom na konferenco v Washingtonu. Ta govor bo imel Briand v pričetku oktobra v Saint Nazaire in sledi.

li mu bodo še drugi govori v drugih krajih.

Ta stranski politični tok je povzročil Clemenceau, ki bo najbrž zopet stopil na politično arena, kljub vsem nasprotnim zagotovilom in izjavam.

Bivši predsednik Poincaré je objavil včeraj v Tempsu tri kolone dolgo pismo, v katerem razlaga, kako je angleški ministrski predstojnik Lloyd George vedno proti zasedenju levega brega Rena in kako se mu je Clemenceau umaknil, vsaj do gotovega obsega. Danes pa je Poincaré odgovoril Andre Tardieu, ki dokazuje, kako junsko so se francoski diplomati borili proti željam Lloyd Georgea in proti brezbriznosti Wilsona.

Veliko vprašanje pa je, če se bo Clemenceau še dolgo časa zadovoljil z obrambo svojega prijatelja Tardieua. Clemenceau je izvrstnega zdravja. Takoj po izkrcanju s parnika, s katerim se je vrnil s Korzike, se je podal na potovanje z avtomobilom po svoji domači provinci Vendée, kjer bo 2. oktobra odkril neki vojni spomenik.

NAPETE RAZMERE V INDIJI

Kalkuta, Indija, 13. septembra. Velika množica ustašev se je danes podala na policijsko stražnico v Palhat ter skušala usmrtiti policijskega načelnika in sedem policistov. Policisti so se pravčasno pobegnili. Ustaši so zatem vdrli v razna vladna poslopja ter zažgali vse akte.

POLJAKI HOČEJO IMETI KRALJA.

Berlin, Nemčija, 13. septembra. Vitošev kabinet na Poljskem je resigniral, gospodarski položaj je obupen, denarja je dosti, pa je brez vsake vrednosti.

Vsled tega se danzadnem pojavljajo v listih kliči: Republika se je izjavila. Mi potrebujemo kralja.

WSS WSS WSS WSS WSS
WSS WSS WSS WSS WSS

Denarna izplačila v jugoslovanskih kronah, lirah in avstrijskih kronah

se potem naše banke izvršujejo po niski ceni, samsajivo in hitro. Včeraj so bile naše cene sledeče:

JUGOSLAVIJA:

Raspoložljiva na sadnje pošte in isplačuje "Kr. poštni čakovar" in "Jadranska banka" v Ljubljani.

300 kron	\$1.80	1,000 kron	\$ 5.50
400 kron	\$2.40	5,000 kron	\$27.50
500 kron	\$3.00	10,000 kron	\$54.00

ITALIJA IN KASERNO OZEMLJE:

Raspoložljiva na sadnje pošte in isplačuje "Jadranska banka" v Trstu.

50 lir	\$ 2.80	500 lir	\$24.00
100 lir	\$ 5.20	1000 lir	\$47.00
300 lir	\$15.00		

NEMŠKA AVSTRIJA:

Raspoložljiva na sadnje pošte in isplačuje "Adriatische Bank" na Dunaju.

1,000 nemško-avstr. kron	\$ 1.60
5,000 nemško-avstr. kron	\$ 6.50
10,000 nemško-avstr. kron	\$13.00
50,000 nemško-avstr. kron	\$60.00

Vrednost denarja sedaj ni stalna, menja se večkrat nepričakovano; in tega razloga nam ni mogoče podati natančne cene vsprej. Mi računamo po ceni istega dne ko nam poslani denar dospa v roke.

Kot generalni zastopniki "Jadranske Banke" in njenih podružnic imamo najamne izvanredno ugodne pogoje, ki bodo velike koristi za one, ki se ali se bodo posluževali naše banke.

Denar nam je poslati najbrž po Domestic Money Order, ali pa po New York Bank Draft.

Frank Sakser State Bank

62 Cortlandt Street, New York



Slika nam kaže kinematografskega igralca Arbuckla, ki je obtožen umora po prvem redu. Preiskava bo najbrž dognala, da je igralko Miss Rappe tako zlorabil, da je umrla na zadobljenih težkih poškodbah.

SOVJETI IN RUSKI INOZEMSKI DOLGOVI

KRASIN JE OBJAVIL, DA JE RUSKA SOVJETSKA VLADA PRAVLJENA POGAJATI SE NA TEMELJU KONSOLIDACIJE. — NOVA POLITIKA.

Poroča Walter Duranty.

Moskva, Rusija, 13. sept. — Novo ekonomsko politiko Rusije je na podoben način obrazložil minister za zunanjo trgovino, Leonid Krasin. Pojasnil je naslednje glavne principe:

1. — Sovjetska vlada ne priznava nikake lastninske pravice glede v blagu ali tvornicah v Rusiji in naj so dotične last Rusov ali inozemcev. Prejšnji lastniki, ki hočejo nanovo odpreti svoja podjetja, se bodo nahajali natančno v istem položaju kot ostali koncesionarji, a izjemo se bo najbrž napravilo v slučaju večjih in manjših interesov, ki so opravljali delo tekom cele revolucije. Ena takih naprav je Westinghouse.

2. — Sovjetska vladna priznava na sličen način kakih postavnih obveznosti z ozirom na ruske dolgeve v inozemstvu, vendar pa je Krasin izrecno ugotovil, da je ruska vlada, kot v slučaju Francije, pripravljena pogajati se na konsolidacijskem temelju.

3. — Import in eksport bosta ostala v rokah vlade, a inozemski koncesionarji bodo smeli importirati stroje itd., ter eksportirati naravne in izdelane predmete. — Inozemci bodo smeli importirati blago iz inozemstva, a pod pogojem, da se bo to blago plačalo s krediti v inozemstvu, ne pa z denarjem, vzetim iz Rusije.

4. — Splošni načrt koncesij bo obstojal iz najemnine, katero bo treba plačati v gotovini ali pa se bolje s produkti. Vodilni princip vseh teh koncesij bo povečanje — produkcije. Čim bo slednja zanjamejša, bodo sovjeti pripravljali nuditi velikodušne pogoje.

Ko so ga vprašali, kakšna jastva bodo imeli koncesionarji, da bo sovjetska vlada v resnici držala svojo besedo, je Krasin odgovoril, da ni sovjetska vlada še nikdar prelomila svoje besede ter dostavil, da so tudi že druge narodne revolucije uveljavile princip, da novi režimi ne prevzamejo obveznosti svojih prednikov.

Krasin je končno pojasnil, da se tiče svobodna trgovina le notranje trgovine v Rusiji. Čeprav bo dovolila vlada importe in eksporte, bo vendar obdržala polno kontrolo nad njimi. Ona hoče pospešiti in razviti trgovino in industrijo v Rusiji, če se nahaja v rokah domačinov ali tujcev in bo dovolila inozemcem primerne dobičke,

ŠPANSKE ČETE SO PRIČELE Z OFENZIVO

Bojne ladje pomagajo četam v novi veliki ofenzivi, koje namen je napraviti konec uporu domačinov.

Madrid, Španija, 13. sept. — Španske čete v Melilla ozemlju v Maroku so po sijajni operaciji v svoji novi ofenzivi proti upornim marokanskim lomačinom, ki se je pričela včeraj zjutraj ob jutranji zori, zasedle Arto Rasquiviana, Zora - Arbaa. Tako se glasi v oficijelnem poročilu glede novih operacij. Četam so pomagale španske bojne ladje.

London, Anglija, 13. septembra. Poročevalec Central News v Madridu je sporočil nadaljno oficijelno ugotovilo glede bojev v Maroku. V tem poročilu se glasi:

— Sovražnik beži pred našo artilerijo ter zapušča vasi, svoje pridelke in plen. Sovražnik je pustil na polju veliko število mrtvih Španske izgube so neznatne.

Melilla, Maroko, 13. septembra. — Čete ustašev domačinov so vprizorile vse potrebno, da se npirajo novi ofenzivi Špancev v Melilla sektorju.

Glavna delavnost domačinov je očitno koncentrirana v bližini Arkenian, na južnem koncu Chica zaliva, kjer se je izkopal zakope. Petnajststo nadaljnih ustašev je dospelo tja iz Nadorja. — V Rasquiviana dolini so domačini tudi izkopali globoke zakope ter strogo zastražili vse studece.

Glasi se, da je okolica Nadorja polna pokritih jam, da se tem potem prepreči nasloke španske kavalerie. Odkar so postale pozicije marokanske artilerije ter koncentracijskih tobořišč Špancev znane, je artilerija slednjih repstano ter z velikim uspehom obstreljevala te pozicije. Informacije, ki so dospole semkaj, pravijo, da je ogenj španskih bojnih ladij Josegel Barraeca zaselo in Ben Bugomar, kjer talori veliko število domačih družin.

Poročila, ki se prišla od španskih vojni četnikov ter se nahajajo v rokah upornih Marokancev, izjavljajo, da se z njimi strogo postopa. Popravljalj morajo ceste, pokopavati mrtve ter čistiti domača taborišča, kar pomenja zelo naporno in umazano delo.

PREMAGARSKI BARONI SO ZELO OGORČENI

Na vsak način hočejo odgovoriti preiskavo senatnega odbora, ki bi se imela vršiti ta teden.

Washington, D. C., 13. sept. — Vestvirginski premogarski baroni so danes potom svojega zagovornika vložili pri senatorju Kennonu, predsedniku senatnega odbora za preiskovanje razmer v West Virginiji protest.

Preiskava bi se imela začeti s tekom tega tedna, toda premogarski baroni jo hočejo na vsak način odgoditi.

V tozadevni brzojavki je rečeno, da bi taka preiskava jako otežkočila delovanje lokalnih potrošnikov in sodnikov.

(To poročilo je kratko, toda izvanredno značilno. Premogarski baroni se boje, da bi ne prišla resnica na dan. Celotno zadevo so poverili oblastim, ki so v njihovi službi oziroma odvisne od njih, senatnega odbora se pa boje, ker bi se najbrže veliko izvedelo, kar bi ne bilo posebnou dobro zanje.)

VELIKA ZAPLEMA ŽGANJA

Prohibicijski uradniki v New Yorku so zapisnili včeraj na pomolu New York Central železnice za petdeset tisoč dolarjev žganja. Žganje je dospelo iz Kentuckyja, pa se ni v teku osmih dni nihče oglašil zanj.

GOMPERS O RAZMERAH V JUŽNIH DRŽAVAH

REKEL JE, DA BO PRIČELA AMERIŠKA DELAVSKA FEDERACIJA S KAMPANJO V JUŽNIH DRŽAVAH, DA PREPREČI ZNIŽANJE PLAČ.

Samuel Gompers, predsednik Ameriške delavske federacije, je nagovoril 25. letno konvencijo ameriških tekstilnih delavcev na otvoritveni seji v Broadway Central hotelu v New Yorku. Gompers je govoril v glavnem o stvarih, tikajočih se tekstilne industrije, a je tudi objavil, da bo Ameriška delavska federacija vprizorila, počenši z naslednjim četrtkom, dalekosežno kampanjo, ki bo obsegala pet velikih industrijskih držav na našem jugu.

Južne države, katere bo obsegala ta kampanja Ameriške delavske feder. so Georgia, Tennessee, North Carolina, South Carolina in Alabama. Gompers je odpotoval v torsk zjutraj v Atlanto, Ga., da razpravlja o načrtih z uradniki državnih delavskih federacij.

— Mi hočemo imeti mir, — je rekel Gompers. — Če pa se govori o boju, se ne bomo umaknili iz boja, katerega se nam bo vsililo. Stori se bo nekaj, da ne bodo naše ženske in moške tako strahopetne v boju proti znižanju plač.

— Mi hočemo doseči svoj cilj: polagoma, dan za dnem, ne s kakozklizmom revolucije, temveč potom rednega, pametnega napredka. Mi pa se absolutno nečemo vrniti nazaj v prepad bede, kjer se je delavstvo najprvo borilo in mučilo za boren kosček kruha iz požneje za nekaj, kar je komaj zadostovalo za hrano in za streho.

— Pred nekako enim letom se je ponudilo tekstilnim delavcem sručenje plač za 22 in pol odstotka. Radi položaja, v katerem se je nahajala vaša industrija, ste to ponudbo tudi sprejeli. Nato pa so delodajalci uvideli, da je povsem lahka stvar skrečiti plače iz zopet so poskusili storiti to. Poskusili so to zopet in zopet, dokler niso spravili delavcev in delavk v tekstilni industriji v obup ter jim vsilili boj.

— Uprava tekstilne industrije bo morala računati z bojem, če se ne bo hotela pogajati z zastopniki te organizacije in če ne bo priznala pravice delavcev in delavk.

QUEBEC JE ZOPET MOKER

Quebec, Kanada, 13. septembra. Mesto Quebec je včeraj glasovalo zopet za mokro in sicer z veliko večino, katero cenijo na dvanajst tisoč glasov iz skupnega števila 25,000 glasov. Posledica tega glasovanja bo, da bo razveljavljena obstoječa local option postava in da bo stavljeno mesto pod provincajno postavu glede opojnih pijalca, na temelju katere prodaja vlada sama pijačo.

Provincijalna postava je bila uveljavljena dne 1. maja, a mesto je bilo že prej suho na temelju takozvane Scottove postav ali krajevne postav kanadskega dominijsa.

Potni listi.

Po največjši odredbi belgrajske vlade dobje Jugoslovani potne liste same tedaj, ako prinesejo seboj kako listino iz starega kraja, da je razvidno, od kod je doma. Take listine so: Stari potni list, delavska ali vojaška knjižica, krstni list in domovnica.

Navadne pismo ne zadostuje ved.

Kdor tedaj nima nobene take listine, pa želi potovati v star kraj, naj piše županstvu ene občine, v katero je pristojen, po do moznico, potem bo šele mogel dobiti jugoslovanski potni list.

Nikdo naj tedaj ne pride v New York v namenu, da bi potoval v star kraj, ako nima kake gornjenjene listine.

Frank Sakser State Bank, 62 Cortlandt St., New York, N. Y. (Advertisement)

to je potom kolektivnega postopanja.

James Barrett, predsednik državne delavske federacije iz North Caroline, ki bo spremljal Gompersa v Atlanto, je rekel, da so tekstilni delavci v nekaterih okrajih juga, kjer se vrši stavka, izvajali zmago, ker so delodajalci priznali zastopnike delavcev. Rekel je nadalje, da se je priprilrat zgodilo, la so imeli tekstilni delavci na jugu nekaj besede pri določenju svojih plač, delavniur in splošnih delavnih pogojev.

Konferenca se je spomnila tudi Johna Goldena, pokojnega predsednika United Textile Workers of America, ki je umrl preteklega januarja.

BAVARSKI KOMUNISTI SO BILI PORAZENI

Odstop dosedanjega bavarskega kabineta se snatra za zmago republikancev. Novice iz Nemčije.

Berlin, Nemčija, 13. septembra. Odstop kabineta von Kahr na Bavarskem, ki se je završil včeraj, se smatra za zmago pristavev republikanske vladne oblike. Novi ministrski predsednik bo najbrž voditelj kmotke stranke, von Knelling. Ta stranka glasu je ponavadi s centrumom, a se ni dotedaj vdeležila še nobenega gibanja za zopetno ustanovljenje monarhije kot številne fakcije katoliške stranke ali centroma.

Berlin, Nemčija, 13. septembra. Sklep bavarskega ministrskega predsednika von Kahr, da odloži svoj urad, je pripisovati dejstvu, da so zastopniki Narodne ljudske stranke ter Bavarske ljudske stranke v kabinetu zavrgli kompromis, do katerega je prišlo na konferenci med delegati bavarske in nemške zvezne vlade. Konferenca je svoj čas sklenila, da bodo ostali dekreti, katere je izdal zvezni predsednik Ebert, ki so dajala zvezni vladi izvanredne polnomoci, pravomočni še nadalje v severni Bavarski, kjer je položaj kritičen. V oficijelnih krogi se niso hoteli danes izraziti glede dejanskega položaja.

Berlin, Nemčija, 13. septembra. Vsled stavke električarjev je bila včeraj cela električna služba v Berlinu prekinjena. Poulične karne niso vozile in tudi listi so morali ustaviti svoje izhajanje.

ŽRTVE POVODNJI V SAN ANTONIO.

Dallas, Texas, 13. septembra. — Soglasno z zadnjimi poročili, je zahtevala povodenj pri San Antonio 169 človeških žrtev. Štirinajst oseb še vedno pogrešajo. Povzročena škoda znaša več milijonov dolarjev.

ARETACIJE ANARHISTOV V MOSKVI.

Benlin, Nemčija, 13. septembra. Iz Moskve poročajo, da so tam aretirali v zadnjem tednu nad šeststo anarhistov. Med aretiranimi se nahaja tudi Leon Černi.

Aretilrala jih je Čeka, znana boljševiška tajna služba.

Bruslov pobegnil iz Moskve.

Po neki brzojavki iz Helsingforsa je general Bruslov prelomil svojo dolžnost in pobegnil z delčastniki generalnega štaba iz Moskve; baje namerava organizirati v zapadni Sibiriji armado proti boljševikom.

Kratek pogled v Jugoslavijo.

Laškimi financarjem lire diše. — Ljubljana je še precej v dobrem stanju. — Spomini iz prejšnjega. — Veržinski. — Prefriganci so obogateli, poštenjaki so obubožali. Navaden delavec težko izhaja.

(Nadaljevanje.)

Točno opoldne drugega dne smo se odpeljali končno iz Postojne z brzovlakom proti Ljubljani, toda ne še vsi potniki, ki smo dospeli s Presidente Wilsonom, pač večina, nekateri pa so morali le še čakati na težjo prtljago. Seveda so bili ti ljudje vzemirjeni, ker so videli kasnejše došle odhajati, a sami niso mogli naprej, dasi so že tri dni čakali in vzlihtovali ter po nepotrebnem denarje trošili, a reklo se jim je enostavno: prtljage se ne da vzeti, Italijani pač mnogo govorijo, ali malo storijo, mogoče pa tako nagajajo Jugoslovancem.

Končaj se je pričel brzovlak potniki proti Planini, že so zopet prišli italijanski financarji in po vršno pregledali ročne torbice in lahko prtljago, bolj so se pa zanimali, koliko imajo potniki seboj italijanskih lir. Zakon namreč določa, da ne sme nikdo več nositi preko meje nego 250 lir. Sam sem imel 750 lir, rekel je možak, da imam preveč, a povedal sem mu, da smo trije, torej pride pač na vsakega le 250 lir; znanjeval je z glavo, a napoved rekel, da drugičkrat ne bo dopustil, da bi imel toliko gotovine. Vprašal je poleg mene drugega Slovenca po denarju, a ta ni imel niti fienke laškega denarja; na nikak način ni hotel verjeti, da Amerikane ne bi imel nič gotovih lir, a končno se je le potolažil, ko sem mu povedal, da sem mu sam posodil v Postojni 10 lir, ker ni imel italijanske gotovine.

Na postaji Rakek pa so vsi potniki jugoslovanski orožniki in financarji ter pregledali lahko prtljago in potne liste. Ti so bili zgolj Slovenci in bili prijazni ter niso delali nikakih neprilic.

Do Ljubljane smo imeli potem mir; ljudstvo, to je kmečko, je uprav marljivo kosilo in sušilo murvo, katere je bila prilično lepa in vreme ugodno. Po Notranjskem do Gorice pa so nam pripovedovali sopotniki, da je bila luča suša že od koncem maja pa do sredi junija, ker ni bilo zlatnega dežja. Sino se je precej podražilo in Lahi so ga nakupovali po 3 lire in pol kilo takrat, to je sredi junija, in lira je bila po 7 kron.

Dospeli vendar končno v Ljubljano, so nam financarji pregledali zopet težko prtljago, ko so jo zvozili z vlaka. Naletel sem na uradnika, rodom Hrvat, a ta je bil dokaj vljuden in izobražen mož. Dovedal sem mu, da bom 3 mesece na potu ter da imam tudi nekaj novih stvari, posebno spodnje obleke, katere na je zgolj za osebno uporabo. Pregledal je malo in sprevidel, da je tako res. Rešeni smo bili vseh neprilic in pretikanja ter se razšli na vse strove.

Ostal sem par dni v Ljubljani; hoteli so bili precej napolnjeni, a ker sem si s seboj preje rezerviral, sem dobil isto v Union hotelu. Videlo se je pa takoj, da marsikaka stvar že ni bila dolgo prebavljena in to zaradi vojne in ker niso zamogli dobiti tvarine, a v polletnem času pa so že marljivo delali pleskarji in drugi obrtniki, da zakrijejo sledove dolgotrajne vojne. Glavne ulice so bile v Ljubljani še precej v dobrem stanju, ako pomislimo, koliko so trpele med vojno, še huje pa na begu avstrijske vojske z italijanske fronte, ko je na tisoče voz, topov in konj prišlo v Ljubljano. Pravili so mi, da so kavalristi in topničarji kar na ulicah in ljubljanskem polju popustili vozove in se stradane konje ter hiteli proti kolodvoru. Vsakdo je hotel biti prvi na kolodvoru in se drenal na odhajajoče vlake, leži so celo na strehe, samo da bi prišli naprej, a za mnoge je bilo to usodopolna smrt, ker v predorih so bili vsi siromaki usmrtni, ki so se nahajali na strelah vozov. Beželi vojaki, ki je vsakdo le hrepenel dospeti domu, so proč pometali vse orožje in druge stvari, samo kar je imel na sebi je odnesel. Grozno so bili ti siromaki stradani, razdrapani in imeli polno nadležnih živali — uši. Po ljubljanskih ulicah in polju so rezgali stradani konji; kdor je hotel kakega konja, ga je lahko ujel in bil njegov, druge konje pa so gonili naprej na vse strani. Mnogo teh zapuščenih konj je poginilo gladi in žeje. Težko

Iz Slovenije.

Umrli so v Ljubljani:

Uršula Štrekelj, bivša šivilja, 80 let.
Bronislava Rifelj, hči post. rač. oficijala, 11 mesecev.
Ferdinand Schmidt, trgovec in hišni posestnik, 79 let.
Marija Globočnik, kmetica, 48 let.
Albertina Ledenig, zasebnica, 78 let.
Edvard Kozina, kočarjev sin, 10 let.
Ivana Jereb, posestnikova žena, 56 let.
Slavica Pirnat, hči železn. nadrevidenta, pol leta.
Mihael Tereščič, hiralec, 85 let.
Ignacij Štepec, posestnik, 34 let.
Fran Bernik, pleskarjev sin, 10 let.
Jurij Oblak, mestni ubože, 82 let.
Otmir Avšar-Mirti, sin zasebnice, 5 let.
Peter Lombardo, sin tovarniškega delavca, 1 leto.
Ana Zajec, posestnica, 56 let.
Ivana Gregorič, hči sobnega slikarja, 11 let.
Minka Pavčič, žena višjega monterja, 48 let.
Angela Bobek, posestnikova hči, 5 let.
Jurij Kuglič, zasebnik, 82 let.
Anica Drogenik, hči strojevodje, 10 mesecev.
Jurij Nikolaj Kumberg, bivši nadknjiževodja, 69 let.
Marija Kralj, zasebnica, 70 let.
Nadica Trost, hči profesorja na konservatoriju, 5 mesecev.
Marjeta Filipič, delavka, 79 let.
Matevž Zaleter, gostac, 47 let.
Angela Mohorič, kočarjeva hči, 20 let.
Jožefa Smerkolj, vdova sodnega sluga, 72 let.
Pavčina Tome, dijakinja, 18 let.
Ana Meda, zasebnica, 82 let.
Vojka Franciška Drogenik, hči strojevodje, 10 mesecev.
Anica Doberlet, hči strojevodje in posestnika, 9 mesecev.
Amalija Bogataj, hči mizarkega pomočnika, 1 mesec.

Razne nesreče.

V Dolgi vasi na Kočevskem je eksplodirala steklenica, napolnjena s karbitom. Pri eksploziji je bil ranjen na oči 13letni Siegfried Shaschnig, sin vpojojenega učitelja Shaschniga.
V Toplicah je zgrabil mlatični stroj za peto Sletnega Vinka Potiska in ga težko poškodoval.
Neko 22letno delavko na žagi barona Borna na Pristavi je urezala žaga v roko. Poškodba je težka.
Z vrelo mastjo se je polila po levici roki 14letna Ivanka Orehek iz Vevč. Poškodba je težka.
Premogarja Ivana Hirska iz Zagorja so stisnili vozički čez trebuh in ga težko poškodovali.
Z voza je padel v Dupljah 19letni kočarjev sin Andrej Keršič in si je zlomil desno roko.
Voz je pritisnil ob zid v Zirovnici 54letno dninarico Marjeto Logar in jo težko poškodoval.
V Nadlesku pri Starem trgu je zgrabil mlatični stroj za levo roko 56letno vdovo Marijo Benčina.

Požar vsled padca iskre na ljubljanskem Barju.

Na travniku posestnice Helene Krenžar iz Brezovice, kateri se nahaja tik železniške proge, se je vnela ledina, potem šota in v zemlji še od pamtveka nahajajoči ses. Radi velike suše in pomanjkanja vode se je ogenj pod zemljo tako močno razširil, da ga je bilo mogoče šele čez pet dni pogasiti. V svrhu gašenja požara je železniška uprava dostavila petnajst tenderjev vode iz Ljubljane ter dala na razpolago okoli 150 delavnih moči. Gasilne akcije se je požrtvovalno vdeležilo tudi tankajšnje prostovoljno gasilno društvo, kakor tudi prebivalstvo in orožništvo. Kakor je dognano, je nastal požar vsled padca iskre iz dimnika mimovozečega vlaka.

WSS WSS WSS WSS WSS

uovanjem, obleko, zajutrkom in večerjo. Ista je s kmetom. Kar potrebuje, mora drago plačati, to je od tobačka naprej, vpoštevati mora davke, hlapec ali dekle, poprave, na kratko rečeno, za vse mu treba šteti lepe kronce, zato pa mora za svoje pridke zahtevati primerno plačo, da shaja ter dobi za svoje delo in za denar, ki je naložen v posestvu, svoj delež. (Nadaljevanje sledi).

V hotelu.

Ruski spisal Anton Čehov.

Gospo polkovnika Našatirina, sledi obilnatni tepež... Sram me ki je stanovala v sobi števil. 47, je pred najemniki! temmordeča same jeze in vsa bes. "Zakaj pa ničvrednežu ne odna planila na poklicanega hotelarja?" "Saj se ga ne morem iznebiti. Trimesečno mi že dolguje najemnike, ali mi daste drugo sobo, ali pa se sploh izselim iz vašega ničvrednega hotela. To je pravcata špehunka. Prosim vas, od rase hčere imam in tu slišijo dan na dan le surovosti! Kako gospodarstvo pa je to pravzaprav! Dan in noč! Včasih pripovedujejo povesti take vsebine, da bi si človek zamašil ušesa. Kakor kak izvošček! Le dobro, da moji ubogi hčeri o takih stvareh nič ne razumeta, drugače bi šel človek z njima najraje na cesto... Ravno iznova začenja nekaj pripovedovati. Tu lahko sami skčite!" "No, jaz vem še boljše povesti, dragi tovariši!" se je začel hripavi glas bas iz sosednje sobe. "Ali se spominjate nadporočnika Druška? Va? Ta Druškov je nekdo igral biljard in pri gotovih sunkih dvignil iz navade nogo. Naenkrat se je začel: Rrrr! Najprej smo vsi mislili, da je strgal sukno na biljardu; ako ko smo bližje pogledali, cenjehi tovariši, smo videli, da so mu počile neizrekljive v vseh šivih! Tako visoko je dvignil urecina nogo, da ni ostal niti en šiv cel... Ha, ha, ha! Pri tem prizoru pa so bile navzoče tudi dame, med drugimi tudi soproga vedno pijanega poročnika Okurina. Okurin je zbesnel... Kako si Druškov more dovoliti, obnašati se tako nesramno v navzočnosti svoje gospe! Beseda je dala besedo... Saj poznaš naše tovariše! Okurin je poslal Druškovo dve priči, ali Druškov ne bode neumen je odgovoril: "Naj poziva na dvoboj ne pošilja pni, ampak mojemu krojaču, ki mi je napravil te hlače. On je kriv!" Ha, ha, ha... Ha, ha, ha!"

Lilja in Mila, hčerki gospe polkovnikove, ki sta sedeli pri oknu ter podpirali debela lica s pestmi, sta jokavo povesili oči ter zardeli. "Ali ste slišali?" je nadaljevala gospa Našatirina, obrnivši se zopet do gostilničarja. "Ali ni to nič? Jaz sem gospa polkovnikova, gospod! Moj mož je okrajni poljevalnik! Ne bom dovolila, da takorekoč skoro v moji navzočnosti govori kakor navaden hlapec take surovosti!" "Saj ni hlapec, milostljiva gospa, stotnik je; Kikini je njegovo ime; plemenitaš."

"Ako je na svoje plemstvo v toliko pozabil, da se izraža kakor navaden hlapec, zasluži še večje zaničevanje! Skratka, ne govorite več mnogo, nego ukrenite potrebno!" "Ali kaj pa morem storiti, milostljiva gospa? Saj niste edina, ki se pritožuje; vsi se pritožuje; jaz a kaj naj počnem z njim? Večkrat sem že šel k njemu v sobo in sem ga hotel pripraviti do tega, da bi se sramoval svojega obnašanja. "Ganihal Ivanovič" sem dejal, "kakšno se le morete tako obnašati! To je sramota!" Ali takoj mi je začel premetavati pesti pred nosom in zavpil je name: "Hočes pač videti batine?" in tako dalje. Pregrdno se obnaša. Kadar se je jutraj naspal, hodi čisto neženirano — oprostite! — vnegledu po hodniku. Kadar je pijan, pa vzame revolver in strelja v zidove. Čez dan popije neverjetno množino zganja, ponoči pa igra strastno kvarte... In kvartanju

Po kratkem premisleku je gospa polkovnikova nadaljevala: "Hm!... Neoženjen..." reče zamisljeno. "Hm!... Lilja in Mila, ne sedita tu pri oknu — saj vleče!... Kolika škoda! Mlad človek, pa tako podvija! In od česa to izhaja? Nikogar nima, ki bi dobrohotno vplival nanj! Matere ni, ki bi... Neoženjen? No, da, tu znamo... to je ravno..."

Po kratkem premisleku je gospa polkovnikova nadaljevala: "Prosim, bodite tako prijazni in potrpite se k njemu ter ga prosite, da bi... da bi svoje izraze umiril..." Reče mu: "Gospa polkovnikova Našatirina prosa za to... stanuje s svojima hčerama na številki 47", to mu reče. "Došla je s svojega posestva."

"Dobro!" "Rečite: "Gospa polkovnikova je s svojima hčerama tu." Naj pride ter se opravi... Po kosilu smo vedno doma. — Ah, Mila, za pri vendar okno!" "Ali, nujna, kaj pa hočete pravzaprav s to — postajste?" vpraša Lilja z zategnjenim glasom, ko se je odstranil gostilničar. "Lep obisk ste nama napravili: pijanec, lopova, pretepača!" "Ali ne govorim vendar, ma chère (moja hčerka)!" Tako govorita vedno no in... zato sta ravno dosedaj obsedeli! Kaj pa hočeta! Naj bo že, kakršne hoče, a zaničevati ga vendar ni... Vsa to zelišče je za nekaj dobro. Kolo ve", reče gospa polkovnikova vzdihujoč s skrbipolnim pogledom na svoji hčeri, "morda je tu vaša usoda. Na vsak način se le nekoliko skrbneje napravita..."

Emil Faycal izvoljen za kralja Mezopotamije.

Vesti iz Londona javljajo, da je Emir Faycal po ljudskem glasu izvoljen za kralja Mezopotamije. Dne 21. avgusta se je v Bagdadu izvršilo slovesno kronanje. Angleško časopisje smatra to izvolitev za velik uspeh angleške politike v Orijentu.

ADVERTISEMENTS.

V odgovor.

Ponovno naznanjamo vsem rojakom in rojakinjam, da prave Elgin garantirane moške in ženske ure čisto slate prstane, veritice, priveske in vso drugo slatnino ter demante; dalje prave glasne svetovne COLUMBIA GRAMOPHONE in SLOVENSKE PLOŠČE prodaja in razpolja po celi Ameriki smaz Vsi slovenski večletni trgovci s slatinbo

IVAN PAJK, 24 Main St., Conemaugh, Pa.
Pišite mu po cenik, polije ga Vam brezplačno.

ZASTAVE

VICTOR NAVINSEK, 331 Greave St., CONEMAUGH, PA.

ADVERTISEMENTS.

KRETANJE PARNIKOV

Kedaj približno odplujejo iz New Yorka.

KROONLAND	17 sept.	Cherbourg	PRES. WILSON	15 okt.	Trst
N. AMSTERDAM	17 sept.	Boulogne	ZEELAND	15 okt.	Cherbourg
LA TOURNAINE	17 sept.	Havre	RYNDAM	15 okt.	Boulogne
ARABIC	20 sept.	Genoa	BERENGARIA	20 okt.	Cherbourg
SENEGARIA	22 sept.	Havre	KROONLAND	22 okt.	Cherbourg
OLYMPIC	24 sept.	Cherbourg	LAPAYETTE	22 okt.	Havre
NOORDAM	24 sept.	Cherbourg	N. AMSTERDAM	22 okt.	Boulogne
LAPLAND	24 sept.	Boulogne	AQUITANIA	25 okt.	Cherbourg
RE. D'ITALIA	24 sept.	Cherbourg	CRETIC	28 okt.	Genoa
LAPAYETTE	26 sept.	Genoa	LAPLAND	29 okt.	Cherbourg
AMERICA	28 sept.	Cherbourg	LA LORRAINE	29 okt.	Havre
ARGENTINA	28 sept.	Cherbourg	NOORDAM	29 okt.	Boulogne
CANOPIC	30 sept.	Genoa	BELVEDERE	1 nov.	Trst
EMP. OF CHINA	1 okt.	Cherbourg	AMERICA	1 nov.	Cherbourg
FINLAND	1 okt.	Cherbourg	ADRIATIC	2 nov.	Cherbourg
LA LORRAINE	4 okt.	Havre	PARIS	2 nov.	Havre
3 WASHINGTON	4 okt.	Cherbourg	WASHINGTON	3 nov.	Cherbourg
AQUITANIA	4 okt.	Cherbourg	ARABIC	7 nov.	Genoa
ADRIATIC	5 okt.	Cherbourg	CARMANIA	5 nov.	Cherbourg
PARIS	5 okt.	Havre	FINLAND	5 nov.	Cherbourg
CARMANIA	8 okt.	Cherbourg	LA LORRAINE	19 nov.	Havre
NOORDAM	8 okt.	Boulogne	ZEELAND	19 nov.	Cherbourg
FRANCE	12 okt.	Havre	ARGENTINA	19 nov.	Trst
LA SAVOIE	12 okt.	Havre	PRES. WILSON	1 dec.	Trst
OLYMPIC	15 okt.	Cherbourg	ARGENTINA	12 jan.	Trst

Glede cen za vozne listke in vse druge pojavnosti, obrnite se na tvrdko: FRANK SAKSER STATE BANK, 82 Cortlandt St., New York

Pozor potniki.

Jugoslovanski konzulat v New Yorku naznanja:

1. Vsi državljani kraljevine Srbije, Hrvatov in Slovencev, ki žele potovati v stari kraj, lahko dobe potne liste na podlagi kakega starega potnega lista, krstnega lista, demovinskega lista oziroma vojaških ali delavskih bukvic iz starega kraja.

2. Oni, ki nimajo nobenega takega dokumenta, se morajo obrniti na pristojne oblasti v starem kraju ter jih od tam dobiti. Kdor bo pri iskanju potnega lista pokazal enega izmed gornjih dokumentov, bo dobil potni list kmalo potem, ko se bo zgledal na konzulatu.

3. Ori naši državljani, ki žele takoj odpotovati v stari kraj, pa nimajo pri roki nobenega gornjih dokumentov, morajo imeti potrdila naših podpornih društev, katerih člani so. V potrdilih mora biti navedeno, da so resnični državljani kraljevine Srbije, Hrvatov in Slovencev. V takih slučajih pa bo morda konzulat smatral za potrebno, iskati posebnega dovoljenja od ministrstva zunanjih zadev za izdajo potnega lista. To se posebej tiče onih oseb, o katerih se sami, da so še državljani kake druge države.

4. Vsi oni državljani, ki se izdali prošnje za potne liste, in potom katerih je bilo naproseno znenje ministrstva, da jih je mogoče izdati, jih bodo dobili, kakor hitro se zgleda pri tem konzulatu. To se tiče priglasi vložnih do 25. maja tega leta.

5. Ker v več slučajih naši državljani kupujejo šifkarte za parnike, katere jim je priporočil ta ali oni agent, ne oziraje se na to, kakšni so ti parniki, kam plovejo, priporočamo, naj njih ne kupi prej kart, uokler o tem ne poizve pri Frank Sakser State Bank, 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

HOLLAND AMERICA LINE

Potovanje v Jugoslavijo preko Boulogne, Sur-Mer in Rotterdam. Vsi parniki, ki odplujejo iz New Yorka so na dva viljaka.
NIEUW AMSTERDAM 17. sept.
NOORDAM 24. sept.
ROTTERDAM 8. okt.
RYNDAM 15. okt.
Vsi parniki imajo za tretji razred sobe za 2, 4 in 6 oseb.
Cena za 3 razred iz New Yorka do Ljubljane \$100, do Zagreba \$101 ter \$5 vojnega davka.
Za pojavnosti in cene vprašajte pri: HOLLAND-AMERICA LINE 21-24 State Street New York

HAMBURG

naravnost do Gdansk in Varšave z novimi parniki
ORBITA 24. sept.
GROPSA 8. okt.
ORDUNA 22. okt.
Zaprte kabine za ženske in otroke.
THE ROYAL MAIL STEAM PACKET CO. 28 Broadway New York 117 W. Washington Street, Chicago ali lokalni potniški agent.

PREDNO SE ODLOČITE

za svojo družino, sorodnike ali prijatelja naročiti vozni listek, li poslati denar v domovino, da e ga potnik sam kupi, pišite najvrvo za tozadavna pojavnosti na neno in zanesljivo tvrdko: FRANK SAKSER STATE BANK 82 Cortlandt Street New York

Lahko se vzame — hitro pomenu pri VNETJU MEHURJA
SANTAL MIDY
Vseka pilula MIDY neeti lino 127
Varujte seponaredb

CUNARD-ANCHOR

V JUGOSLAVIJO, BOLGARSKO, RUMUNSKO IN MADŽARSKO preko
DUBROVNIKA, TRSTA IN REKE.
CALABRIA 13. okt.
PANNONIA 22. okt.
ITALIA 29. okt.
Šifkarte: \$102.00 za Calabria in Italia.
\$110.00 za Pannonia. — \$5.00 davka.
BERENGARIA 22. sept.
AQUITANIA 4. okt.

NAZNANILO IN PRIPOROČILO.

Naš stalni zastopnik Mr. JAN. KO PLEŠKO pobira naročnine za Glas Naroda na 6104 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio, in daje vsa druga pojavnosti glede potovanja v stari kraj ali dobiti svojce od tam, glede denarnih pošiljav in sploh v vseh drugih zadevah. Ima v zalogi tudi knjigo Peter Zgaga. Rojakom ga toplo priporočamo. Upravištvo Glasa Naroda.

Dospelo je novo suho grozdje.

Muškatel zelo sladko debele jagode, bokse 50 funtov ... \$9.—
Cipar grozdje največje in najsladkeje jagode, bokse 50 funtov ... \$8.—
Malo črno grško grozdje, zelo sladko, boksa 80 funtov \$7.—
Poljite \$3. na račun vsake bokse ki naročite in pošliti bomo takol.
BALKAN IMPORTING CO. 51-53 Cherry St., New York, N. Y.

Vdova Leruž. Spisal E. Gaboriau.

Prevedel za "Glas Naroda" G. P.
Francoski detektivski roman.

11

(Nadaljevanje.)

Maneta je ves ta čas prisluškovala pri vratih, a ni ujela ničesar drugega kot kako besedo, kako kletvico ali pa udarec z roko po mizi.

— Gotova stvar je, — si je mislila, — da mu gredo njegove ženske po glavi.

Njena radovednost je premagala vse pomisleke. Ker ni čula ničesar več, je nekoliko odprla vrata. Stari možak jo je zapazil.

— Ali hoče gospod kave? — je vprašala boječe.

— Da, lahko jo prinesem, — je rekel on.

Skušal je požreti kavo na en požirek, a se pri tem grdo opekla, da so ga bolečine zopet spravile nazaj v realno življenje.

— Sto hudičev, — je mrmral, — to je pa vroče! Vrag naj vzame ta slučaj. Prav imajo v uradu, ko pravijo, da se preveč zanimam za preiskavo. Kdo drugi kot jaz pa bi mogel le na temelju opazovanj ter razmišljanja, ugotoviti celo zgodovino umora? Gotovo ne Gerdy, učenec! On mora biti globoko ponižan, če ima le količnik profesionalnega čuta. Ali naj obiščem gospoda Daburona? Ne še. Jaz moram sistematično urediti svoje misli, predno se zopet sestanim z njim. Na drugi strani, če bom sedel sam tukaj, bom zašel v celo moje spekulacije. Oglasil se bom pri madami Gerdy. Bolna je že nekaj dni. Govoril bom z Noelom in to me bo spravilo na druge misli.

Dvignil se je iz mize ter vzel klobuk in palico.

— Ali gospod odhaja? — je vprašala Maneta.

— Da.

— Ali se gospod ne bo kmalu vrnil?

— Ne vem.

— Vrnil pa se bo vendar!

— Ne vem. Mogoče.

Eno minuto pozneje je pozvonil oče Tabaret pri vratih stanovanja madame Gerdy.

Madama Gerdy je živela zelo udobno. Imela je sama premožne nje, ki se je v zadnjem času še povečalo. Le malo znaneev je imela in izjemno ene ali dveh prijateljic, kateri je povabila sempatam na obed, ni sprejemala nikakih obiskovalcev. V petnajstih letih, tekom katerih je bil oče Tabaret znan v njenem stanovanju, se je sestal tam le z župnikom bližnje fare, nekim starim profesorjem ter bratom madame Gerdy, polkovnikom v pokojju.

Kadar so prišli ti trije obiskovalci na isti večer, kar se je le redkokdaj pripetilo, so igrali "boston" ali pa "piket". Noel, ki je le redkokdaj ostal v salonu, se je po večerji ponavadi umaknil in svojo sobo, kjer se je zatopil v svoje juridične knjige ter spise. Domnevalo se je, da dela pozno v noč. Pozimi je njegova svetilka gorela prav do jutranje zore.

Mati in sin sta absolutno živela drug za drugega in to so trdili vsi, ki so ju poznali.

Ljubili so in spoštovali Noela radi skrbi, katero je posvečal svoji materi, — radi njegove več kot sinovske udanosti, — radi žrtve, o katerih se je domnevalo, da jih doprinaša, ko živi v svojih mladih dneh kot star človek.

Sosedje so imeli navado stavljanj nasproti življenju tega vzglednega mladega moža z onim očeta Tabareta, tega nepopoljšljivega starega babjaka, ljubice na lasuljo na glavi.

Kar se tiče madame Gerdy, ni videla drugega kot svojega sina na celem božjem svetu. Njena ljubezen je dejanski že zavzela obliko oboževanja. Zdelo se ji je, da vidi v Noelu vse telesne in duševne popolnosti. Če je govoril, je poslušala in molčala. Njegove besede so bile povelje, njegov nasvet odlok božje previdnosti. Skrbeti za svojega sina, nadzirati njegove okuse, uganiti vnaprej njegove okuse, uganiti vnaprej njegove želje, to je bil edini cilj njegove življenja. Noel je bil njeno življenje.

Bila je mati.

— Ali lahko vidim madamo Gerdy? — je vprašal oče Tabaret mlado dekle, ki mu je odprla vrata. Ne da bi čakal na odgovor, je stopil v sobo kot človek, ki ve, da ne more biti njegova navzočnost neprilicna, pač pa nasprotno dobrodošla.

Ena sama svetilka je osvetljevala salon, ki ni bil v svojem običajnem redu. Miza z mramornato ploščo, ki je ponavadi stala sredi sobe, je bila potisnjena v neki kot. Velika naslonjača madame Gerdy se je nahajala v bližini okna. Neki časopis, ves zmečkan, je ležal na tleh.

Stari amaterski detektiv je vse to premotril z enim samim pogledom.

— Ali se je kaj pripetilo? — je vprašal sluškinjo.

— Ne govorite z menoj, gospod. Takoj nas je strah, tako strašno strah!

— Kaj pa je? Govori hitro.

— Vi veste, da je bila madama bolna že več kot en mesec. Lahko rečem, da ni jedla skoro ničesar že čeli mese. Danes zjutraj ni je rekla...

— Dobro, a danes zvečer?

— Po kosilu je prišla madama v salon, kot ponavadi. Sedla je ter vzela enega izmed časopisov gospoda Noela. Komaj je pričel brati, ko je strašno zakričala, — v resnici strašno, gospod moj. Po hoteli smo v salon ter našli madamo ležečo na tleh, kamor je padla, navidez mrtvo. Gospod Noel jo je dvignil ter ponesel v njeno spalnico. Hotela sem poklicati zdravnika, a on je rekel, da tega ni treba. On je vedel, kaj je žnjo.

— In kako je sedaj žnjo?

— Prišla je k zavesti, to se pravi, mislim, da je prišla. Gospod Noel mi je namreč ukazal naj zapustim sobo. Vse, kar vem, je to, da je ves čas govorila in sicer naglas. Čula sem jo reči: — Ah, gospod, to vse je tako čudno!

— Kaj je čudno?

— To sem čula reči madamo Gerdy proti Noelu.

— Aha, moja lepota, — je vzkliknil oče Tabaret, — ti torej prisluškuješ pri ključavnicah!

— Ne, gospod, prisegam vas, da ne. Madama je kričala tako kot da je iz uma. Rekla je...

— Deklica moja, — je rekel oče Tabaret, — človek ne čuje nikdar lepih stvari skozi ključavnice. To vam lahko pove Maneta.

Uhoga deklica, ki je bila strašno zmešana, se je skušala opravičiti.

— Dosti, dosti, — je rekel Tabaret. — Vrnite se na svoje delo. Ni ti treba vznemirjati gospoda Noela. Jaz lahko čakam nanj.

Zadovoljen s karanjem, je pobral časopis, sedel v kot ter postavil svetilko tako, da je lahko udobno čital.

Komaj je potekla minuta, ko je on sam skočil pokonci ter zakričal od presenečenja in straha.

(Dalje prihodnjik.)

Zapadna Slovanska Zveza

USTANOVLJENA

5. JULIJA 1908

INKORPORIRANA

27. OKTOBRA 1908

WESTERN SLAVONIC ASSOCIATION

Glavni sedež: Denver, Colorado.

GLAVNI ODBOR:

Predsednik: JOHN FIKKO, 4450 Wash. St., Denver, Colo.
Podpredsednik: JOHN FAJDIGA, Box 13, Leadville, Colo.
Glavni tajnik: FRANK SKRABEC, 4822 Wash. St., Denver, Colo.
Zapisnikar: ROBERT ROBLEK, Sta. 5, Pueblo, Colo.
Glavni blagajnik: JOSIP VIDETICH, 4488, Logan St., Denver, Colo.
Zaupnik: FRANK ZAITZ, 614 W. Chestnut St., Leadville, Colo.

NADZORNI ODBOR:

Predsednik: JOHN GERM, 817 East C. St.
MIHAEL KAPSOCH, 808 N. Spruce St., Colo. Springs, Colo.
GEORGE PAVILAKOVICH, 4717 Grant St., Denver, Colo.

POSREDOVNI ODBOR:

Predsednik: ANTON KOČEVAR, 1206 Berwind Ave., Pueblo, Colo.
JOHN KOOMAN, 1203 Mahren Ave., Pueblo, Colo.
FRANK CANJAB, 800-801 — 45 Ave., Denver, Colo.

IZVEŠTALNI ODBOR:

Predsednik: FRANK BOITZ, RR. 2, Box 182, Pueblo, Colo.
FRANK MARTINJAK, Box 607, Johnston City, Ill.
PETER GESHELL, 4464 Wasm. St., Denver, Colo.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. R. S. BURKETT, 4487 Washington St., Denver, Colo.

GLAS NARODA, 82 Cortlandt Street, New York, N. Y.

Vse domače nakaznice in vse uradne stvari se pošiljajo na gl. tajnika, pristojne na predsednika gl. nadzornega odbora, prejemne na predsednika glavnega porotnega odbora.

Zapisnik

SESTEGA GLAVNEGA ZBOROVANJA ZAP. SLOVAN. ZVEZE,
pričeni se 15. avgusta, 1921, v Pueblo, Colo.

Poročilo glavnega blagajnika Videticha.

Dohodki za tri leta to je od 30. junija 1918 do 30. junija 1921.

Preostanek v blagajni dne 30.	julija	874.00
junija 1918 je bil \$28,863.82	konvencija 1918	1,742.15
julija	avgusta	1,378.95
avgusta	septembra	673.15
septembra	oktobra	1,272.50
oktobra	novembra	2,750.50
novembra	decembra	2,326.40
decembra	januarja 1919	15,114.12
januarja 1919	februarja	3,014.64
februarja	marcha 1919	2,499.10
marcha	aprila	1,027.00
aprila	maja	3,560.10
maja	junija	923.82
junija	julija	2,560.91
julija	avgusta	2,243.50
avgusta	septembra	2,581.50
septembra	oktobra	1,882.60
oktobra	novembra	1,037.43
novembra	decembra	704.73
decembra	januarja 1920	2,183.66
januarja 1920	februarja	1,353.13
februarja	marcha	1,548.73
marcha	aprila	1,477.40
aprila	maja	1,387.50
maja	junija	1,129.50
junija	julija	1,451.92
julija	avgusta	1,677.83
avgusta	septembra	1,548.50
septembra	oktobra	1,924.19
oktobra	novembra	334.60
novembra	decembra	982.23
decembra	januarja 1921	3,565.53
januarja 1921	februarja	2,213.00
februarja	marcha	2,072.50
marcha	aprila	1,265.50
aprila	maja	1,725.10
maja	junija	1,072.40
junija	Skupaj izdatki za tri leta	\$7,380.44
Skupaj	Skupni dohodki za isti	
Skupaj opresti	čas	82,863.82